

L'AJJ

Mensuel de la Ville d'Aubagne
N°883 • Septembre 2024 • aubagne.fr



#Éducation

#RentréeScolaire

Aubagne

#Jeunesse

à l'écoute

#EAC

de sa jeunesse

#Enfance



#AubagneAvance

Aubagne . fr
en provence



P. 6
**LE PATRIMOINE
À L'HONNEUR!**



P. 7
**LA VIE ASSOCIATIVE
EST UNE FÊTE**



P. 8
**BOUGER ENSEMBLE
POUR ENTREtenir
LA FLAMME !**



P. 15
**AUBAGNE,
À L'ÉCOUTE DE
LA JEUNESSE**



P. 19
**UNE NOUVELLE
GRANDE
EXPOSITION : TERRE
ET COULEUR**



P. 20
**UN AUTRE REGARD
SUR LE HANDICAP**

ALERTE SMS AUBAGNE

Inondation, incendie, incident trafic ou travaux...
soyez alertés en temps réel! Abonnez-vous :
aubagne.fr/sms

NUMÉROS UTILES

FRAP FORCE RAPIDE ACTION PROPRETÉ

Conteneur renversé ? Branche d'arbre au sol ? Dépôt sauvage d'encombrants ? Contactez la FRAP, du lundi au samedi de 8h à 18h.

0800 00 66 23 (appel non surtaxé)

AUBAGNE À VOTRE SERVICE

Problème de nettoyage dans votre rue ? Problème d'éclairage ? Un service municipal à améliorer ? Contactez Aubagne à votre service, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

0800 18 19 19 (appel non surtaxé)

ou aubagne.avotreservice@aubagne.fr

CSU CENTRE DE SUPERVISION URBAIN

Le CSU gère l'ensemble des caméras et reçoit les appels liés à un problème de sécurité.

CSU Aubagne, 24h/24 et 7j/7 - 04 42 18 19 39

- | | |
|--|---|
| ■ Mairie (standard) 04 42 18 19 19 | ■ Centre Anti-Poison 04 91 74 41 68 |
| ■ France Services 04 42 18 19 20 | ■ Centre hospitalier Edmond-Garcin 04 42 84 70 00 |
| ■ Aubagne à votre service 0800 18 19 19 | ■ Clinique de la Casamance 04 91 88 40 00 |
| ■ Espace Aubagne Seniors 04 42 18 19 05 | ■ CPAM 01 84 90 36 46 |
| ■ Accès au Droit Juridique Seniors 04 42 18 19 01 | ■ CSAPA (addictologie) 04 42 70 54 30 |
| ■ Allo Déchets/Encombrants 0 800 94 94 08 | ■ Maison du partage 04 42 18 19 73 |
| ■ Police Secours 17 | ■ Conseil de Territoire 04 42 62 80 00 |
| ■ Pompiers 18 | ■ L'Eau des collines 04 42 62 45 00 |
| ■ Commissariat 04 88 22 71 00 | ■ Maison du Tourisme 04 42 03 49 98 |
| ■ Gendarmerie 04 42 82 90 17 | ■ Les Lignes de L'Agglo 04 42 03 24 25 |
| ■ Police municipale/CSU 04 42 18 19 39 | ■ Taxis 04 42 03 80 80 |
| ■ Service de la Sécurité civile et routière 04 42 18 16 97 (défibrillateurs) | ■ Dépannage électricité 09 72 67 50 13 |
| ■ Urgence Sécurité Gaz 0800 473 333 | ■ SOS Vétérinaire 09 70 24 70 24 |
| ■ Urgences Médicales 15 | ■ SPA / Fourrière Animale 04 42 22 14 02 du lundi au samedi |

L'ÉDITO



LA FLAMME DE LA RENTRÉE BRILLE À AUBAGNE

L'été français fut international, convivial, festif et olympique. Les Jeux ont tenu leur promesse en fédérant l'ensemble de nos concitoyens autour des valeurs universelles du sport et nous sommes très heureux d'avoir contribué à cette grande fête en accueillant à Aubagne - Terre de Jeux 2024 - les séances d'entraînement de plusieurs délégations du football mondial !

Au-delà de la compétition, la fête a été largement vécue et partagée dans notre Ville, avec notamment les premiers marchés nocturnes des créateurs, le magnifique concert symphonique des musiques de Marcel Pagnol, le traditionnel marché à la céramique et aux santons, les cavalcades, la célébration des 80 ans de la libération d'Aubagne, les animations musicales ou encore le grand concert de clôture avec le mythique groupe « Magic System ».

Si l'été fut événementiel, la rentrée ne l'est pas moins avec les jeux paralympiques qui battent leur plein et auxquels participe actuellement un champion Aubagnais qui fait notre fierté et à qui nous souhaitons le meilleur ! En ce mois de septembre, je vous donne aussi rendez-vous pour la grande fête des associations et du sport, pour la semaine bleue dédiée aux seniors, qui promet de nous faire « bouger pour entretenir la flamme », ainsi que pour la belle journée dédiée « aux jeux et au sport à la belle époque », celle qui vit naître notre académicien en 1895.

Enfin, c'est bien entendu aux élèves, aux étudiants et à la communauté éducative dans son ensemble que nous pensons quand nous évoquons cette rentrée, marquée à Aubagne par des investissements massifs en faveur de tous les établissements, avec par exemple 2 600 m² de surfaces désimper-méabilisées au cours de l'été et près de 700 m² de cours d'écoles déjà végétalisées. Le rythme des transformations est soutenu et nous avons bien l'intention de poursuivre l'effort sans relâche.

C'est sur cette métaphore sportive que je souhaite, aux côtés de l'équipe municipale, une belle et olympique rentrée à toutes et à tous !

Gérard Gazay

L'AJJ hebdo

La NEWSLETTER de la Ville d'Aubagne

Du 28 août au 3 septembre 2024

L'AJJ HEBDO, LA NEWSLETTER !

Chaque mercredi, découvrez l'actualité et les événements de la Ville d'Aubagne pour les 7 jours à venir. Recevez L'AJJ Hebdo la Newsletter, dans votre boîte e-mail.

Abonnez-vous sur aubagne.fr/newsletter

Aubagne au Jour le Jour - vous ne recevez pas régulièrement L'AJJ? ✉ Dites-le nous : ajj@aubagne.fr



Directeur de la publication: Gérard Gazay • Directeur de la communication: José Perez • Rédacteur en Chef adjoint: Jean-Pierre Vallorani • Rédaction: Jean-Pierre Vallorani, Jean-Luc Chovelon, Mathieu Houllière, Léa Faye • Page Histoire: Sandra Rouqueirol, service Archives-Patrimoine • Secrétariat de rédaction et administration générale de la publication: Sabrina Lazli • Photos/Vidéos: Mathieu Aimon, Adrien Vercher, X. • Pôle vidéo: Françoise Essayan • Pôle numérique: Richard Guesnier, Julien Desbuissons • Pôle graphique: Thomas Moulin • Organisation de la diffusion: Thomas Mateos • Accueil réclamations lecteurs: Fouzia Rebiai • Réalisation: Agence Declik • Communication: rue de la Liberté 13400 Aubagne • Tél.: 04 42 18 16 86 • Dépôt légal: 3^e trimestre 2024



Voir la vidéo sur Youtube :

LES VENDREDIS D'ÉTÉ / MARCHÉ NOCTURNE DES CRÉATEURS

DU VENDREDI 28 JUIN AU VENDREDI 30 AOÛT - Tous les vendredis de l'été, vous avez pu déambuler sur le marché des Créateurs, installé en nocturne sur le cours Foch, piétonnisé en partie. C'était une première pour notre Ville. De jolis stands associés à une belle programmation culturelle ont contribué à animer la saison estivale aubagnaise.



Voir la vidéo sur Youtube :

FESTI'AUBAGNE

DU JEUDI 27 JUIN AU DIMANCHE 30 JUIN - Organisé par l'association AD2C, ce festival de rencontre avec les acteurs a déployé le tapis rouge à de nombreux comédiens, parmi lesquels Astrid Veillon et Olivier Megaton, marraine et parrain de cette 2^e édition. L'occasion pour le public d'échanger avec les stars du petit et grand écran !

FÊTE NATIONALE ET GRAND BAL DU 14 JUILLET

DIMANCHE 14 JUILLET - Aubagne a dignement célébré la Fête nationale avec deux temps forts. D'abord à l'occasion d'une cérémonie commémorative avec un défilé motorisé sur le cours Foch, puis par un bal populaire animé par l'orchestre Krystal Noir, dont la reprise de tubes a fait vibrer le centre-ville !



FESTIMÔME

VENDREDI 19 AU DIMANCHE 21 JUILLET - Grand moment de découverte et d'émerveillement pour tous les âges, le festival des arts du cirque a de nouveau réuni au parc Jean Moulin des artistes des quatre coins du monde, venus poser leurs valises remplies de surprises qui ont fait voyager les enfants et leurs familles !



Voir les photos de l'évènement :



MARCHÉ À LA CÉRAMIQUE ET AU SANTON

DU VENDREDI 19 JUILLET AU DIMANCHE 25 AOÛT - Pendant plus d'un mois, des artisans potiers, céramistes et santonniers locaux ont présenté de nouveaux santons, des bijoux, sculptures, objets de décoration et d'art de la table, dans une tradition provençale qui se perpétue chaque été à Aubagne depuis 1968.

Voir la vidéo sur Youtube :



Voir la vidéo sur Youtube :

LES MUSIQUES DE MARCEL PAGNOL - GRAND CONCERT SYMPHONIQUE

VENDREDI 2 AOÛT - Pour la première fois, un concert sur les musiques des films de Marcel Pagnol a été donné sur l'esplanade de Gaulle. En présence de Nicolas Pagnol, ce grand moment culturel et musical a fait vibrer plus de 800 spectateurs, transportés par l'Orchestre national de Cannes sous la direction de Benjamin Levy, avec les commentaires éclairés du musicologue Julien Ferrando.



FESTIVITÉS DE BEAUDINARD

DU DIMANCHE 4 AU DIMANCHE 11 AOÛT - Rendez-vous très attendu des Aubagnais, les festivités de Notre-Dame des Neiges font perdurer les valeurs traditionnelles du terroir aubagnais. Soirée mousse, grand aioli, olympiades, concert et cavalcade ont notamment animé le hameau de Beaudinard durant plus d'une semaine.

LA GRANDE CAVALCADE

DIMANCHE 18 AOÛT - La tradition de la Cavalcade a été respectée, et de fort belle manière ! Un grand bravo aux nombreux participants bénévoles qui ont confectionné ces magnifiques chars pendant de longues semaines.



Voir la vidéo sur Youtube :

COMMÉMORATION DE LA LIBÉRATION D'AUBAGNE

MERCREDI 21 AOÛT - Au terme d'une matinée marquée par l'inauguration du rond-point Guy Moyen puis par une nouvelle stèle au cimetière des Passons en mémoire des Goumiers, l'avion d'époque Noratlas a survolé le défilé motorisé sur le cours Foch !

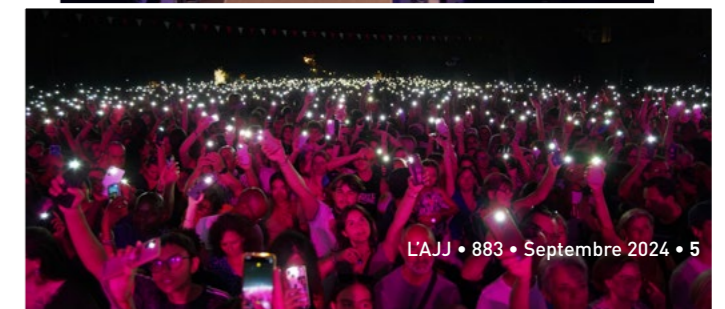
Voir la vidéo sur Youtube :



CONCERT DE MAGIC SYSTEM

VENDREDI 23 AOÛT - Affluence record pour le grand concert de l'été sur l'esplanade de Gaulle ! Un concert mémorable, marqué par l'énergie et la générosité du groupe ivoirien qui fêtera en 2026 ses 30 ans de carrière.

Voir la vidéo sur Youtube :



NUITS FLAMENCAS

VENDREDI 5 ET SAMEDI 6 JUILLET - Porté par Nomades Kultur, ce festival international a fait vibrer la ville au rythme passionné d'un programme flamenco particulièrement riche cette année encore. Danse, chant, art contemporain, bodegas et sévillanes ont redonné à Aubagne des airs d'Andalousie !



Voir la vidéo sur Youtube :

➔ PATRIMOINE

LE PATRIMOINE À L'HONNEUR



L'événement se déroulera le week-end des 21 et 22 septembre. Cette nouvelle édition débutera à 9h30 au théâtre Comœdia qui fêtera prochainement ses 100 ans et qui a accueilli depuis sa création de très nombreuses célébrités nationales du spectacle vivant.

De son côté, la chapelle des Pénitents Gris ouvrira ses portes sur une « Guinguette du bar de la sardine », avec « Lei Dansaire de Garlaban », et donnera à voir des photographies anciennes sur le thème du patrimoine maritime.

À l'Hôtel de Ville, l'artiste et écrivain Louis Douard animera une causerie sur les métiers de l'ancienne faïencerie d'art et d'architecture Procéram qui, des années 30 aux années 70, sut ouvrir ses ateliers aux plus grands artistes.

Certaines visites et animations seront disponibles durant les deux jours, d'autres seront ponctuelles, comme l'initiation à l'édition d'un fanzine photographique qui se déroulera le samedi à 14h au service des Archives-Patrimoine (mairie annexe).

Geneviève MORFIN

Adjointe au maire déléguée au Patrimoine, aux Traditions et à la Ville Lecture
genevieve.morfin@aubagne.fr



Pour la 41^e édition des Journées Européennes du Patrimoine (JEP), les services de la Ville et leurs partenaires associatifs proposent toute une série de visites et d'activités gratuites, inédites pour certaines, afin de découvrir ou redécouvrir la richesse de notre patrimoine Aubagnais.

Animé par l'artiste et photographe Apolline Lamoril, cet atelier inédit permettra de créer un journal autour de vos propres archives iconographiques ou celles des archives d'Aubagne qui couvrent 50 ans d'actualités locales.

Afin de découvrir ou de redécouvrir Aubagne, l'Office de Tourisme intercommunal (OTI) proposera une visite appelée « Aubagne au fil du temps », de la période médiévale à aujourd'hui. Un autre temps fort est à noter. En effet la Légion étrangère, partenaire historique de la Ville, proposera une visite guidée de son exposition temporaire « Dragons-Légion », mais aussi une aubade donnée par la Musique de la Légion. Pour Geneviève Morfin, adjointe au maire déléguée au Patrimoine et aux Traditions, « Aubagne regorge d'histoires, d'architectures et d'anecdotes. Cela fait 30 ans que la Ville propose un programme riche pendant ces journées ouvertes à tous. Nous avons un public fidèle qui apprécie ce patrimoine aubagnais extraordinaire. »

Pour vous inscrire : envoyer un email à archives@aubagne.fr ou appeler le service au 04 42 18 18 87. Informations www.tourisme-paysdaubagne.fr pour la visite « Aubagne Au fil du temps »

➔ ASSOCIATIONS ET CLUBS

LA VIE ASSOCIATIVE EST UNE FÊTE

Sur l'élan extraordinaire des Jeux Olympiques et Paralympiques, la 21^e édition de la Fête des Associations et du Sport d'Aubagne promet un bel engouement samedi 7 septembre. Cet événement nous invite à continuer à mettre en pratique nos meilleures résolutions !

La Fête des associations et du sport sera assurément un succès, comme chaque année. Parce que deux cents associations sont attendues, parce que les nouveaux lieux de l'Espace et de l'allée du Bras d'Or ont connu un réel succès l'an dernier, mais aussi et surtout parce que la richesse du tissu associatif aubagnais est telle que l'événement se nourrit de lui-même. Pour Pascal Agostini, adjoint au maire délégué aux sports « c'est un cercle vertueux. Aubagne compte 48 000 habitants et 16 000 sont licenciés dans une association sportive. Soit plus d'un Aubagnais sur trois ! Avec l'investissement de M. le Maire et de l'équipe municipale, le tissu associatif est l'un des plus riches de la région et grandit sans cesse. »

De fait, le nombre d'associations présentes l'an dernier devrait être dépassé (elles étaient 188 en 2023). Parmi les plus représentées, les associations sportives et culturelles se taillent bien sûr la part du lion, mais il faudra aussi compter sur les associations dans les domaines de l'humanitaire, de la santé bien-être, du social, de l'éducation, des seniors, de l'histoire et du patrimoine, sans oublier les associations culturelles... Côté animations, des démonstrations sportives se tiendront du côté du gymnase et la culture occupera la scène dans l'allée durant toute la journée. Une signalétique améliorée est également annoncée pour permettre aux milliers de visiteurs de s'y retrouver (ils étaient cinq mille l'an dernier). Voilà donc venu le moment de mettre en pratique les bonnes résolutions, soit en rejoignant une association pour pratiquer, soit en devenant bénévole pour l'une de ces structures qui en ont bien besoin. L'association « France Bénévolat » sera aussi présente pour vous guider.

Entre la soirée des trophées sportifs la veille au soir à l'Espace des Libertés et la journée du yoga et du bien-être le lendemain au Stade de Lattre, les associations seront en fête tout le weekend.

Fête des Associations et du Sport, samedi 7 septembre, Espace et allée du Bras d'Or, de 9h30 à 17h00. Entrée libre.

Pascal AGOSTINI

Adjoint au maire délégué aux Sports et au Patrimoine sportif
pascal.agostini@aubagne.fr



Marc ZANARINI

Conseiller municipal délégué à la Vie associative
marc.zanarini@aubagne.fr



➔ SÉNIORS

BOUGER ENSEMBLE POUR ENTREtenir LA FLAMME !

La Semaine bleue propose des activités et des animations autour du sport, en clin d'œil aux Jeux Olympiques. Les seniors ainsi que les plus jeunes pourront y participer afin de maintenir la flamme solidaire.

C'est dans un esprit sportif et solidaire que la Semaine bleue s'inscrit pour nos seniors. « C'est un nouveau regard sur le bel âge qui nous mène avec bonheur vers l'intergénérationnel et nous avons mis à l'honneur le vivre et bouger ensemble afin de vaincre l'isolement », déclare Irène Duplan conseillère municipale déléguée aux Seniors.

C'est **lundi 30 septembre** qu'aura lieu la journée d'ouverture de l'événement, dès 9h au sein de la résidence Les Taraïettes. Pour l'occasion, un atelier prévention sur les gestes qui sauvent sera présenté ainsi que des démonstrations d'activités physiques et une initiation à la gym douce. Pour le repas, les seniors pourront se restaurer dans la résidence sur inscription préalable. À partir de 14h auront lieu des concours amicaux comme la pétanque, le lancer de pantoufles ou encore le chamboule-tout et ce dans le parc des Taraïettes ainsi que sur le terrain de boules de Palissy.

Le mardi 1^{er} octobre, à partir de 14h auront lieu les lotos d'Énergie Solidaire 13 aux Taraïettes, dans les maisons de quartiers et à l'Espace Aubagne Seniors. Les élus feront le tour des lotos pour offrir des lots spéciaux.

Le mercredi 2 octobre de 9h30 à 11h30 se déroulera, en partenariat avec les centres de loisirs et l'Office municipal des Sports (OMS), une « marche bleue » au Village des scouts (rendez-vous sur le parking des Fenestrelles). Puis, un pique-nique ainsi que des Olympiades intergénérationnelles seront organisés au parc Jean Moulin l'après-midi.

Le vendredi 4 octobre à partir de 14h00 à l'Espace des Libertés, aura lieu le bal de la semaine bleue qui sera gratuit.

Irène DUPLAN

Conseillère municipale
déléguée aux Seniors et aux
relations avec les CIQ
irene.duplan@aubagne.fr



➔ HOMMAGE



AUBAGNE CÉLÈBRE

LE PROGRAMME
DU MOIS
DE SEPTEMBRE

LA GLOIRE DE MARCEL PAGNOL

L'AJJ présente chaque mois le programme de l'année d'hommage à Marcel Pagnol. Après la séquence inoubliable, le 2 août dernier, du grand concert symphonique « Les Musiques de Marcel Pagnol », l'association AD2C et la Ville d'Aubagne sont heureux de proposer aux Aubagnais une journée d'immersion « en 1895 », année de naissance de notre académicien, sur le thème des jeux et du sport.

SAMEDI 21 SEPTEMBRE

Les Jeux et le sport à la Belle Époque!

Il était une fois... les Jeux Olympiques ! Un an exactement après la naissance de Marcel Pagnol, les premiers Jeux Olympiques de l'ère moderne, sous l'impulsion du baron Pierre de Coubertin, étaient organisés à Athènes, au cœur du pays originel des Jeux de l'Antiquité, en avril 1896 avant que Paris n'accueille la seconde édition en 1900.

Chaque année, en hommage à notre académicien, l'association AD2C propose aux Aubagnais de revivre dans la convivialité et la bonne humeur, une journée à la « Belle Époque ». En

2024, le thème des jeux et du sport s'est donc imposé de lui-même, et les participants seront invités à profiter de nombreuses animations, jeux de piste, spectacles de rue, concours de costumes traditionnels ou tenues de sport d'époque... dans le centre-ville et auprès des commerçants partenaires.

Il était une fois Aubagne en 1895... Les jeux et le sport à la belle époque. Samedi 21 septembre. Dans le centre-ville d'Aubagne, toute la journée.

RETOUR SUR LE CONCERT ÉVÉNEMENT DU 2 AOÛT 2024

Les Musiques de Marcel Pagnol

Pour la première fois, en présence de Nicolas Pagnol et devant plus de 800 spectateurs conquis, installés devant la scène estivale de l'esplanade de Gaulle, les compositions musicales emblématiques des films majeurs de Marcel Pagnol ont été interprétées par l'Orchestre National de Cannes, sous la direction de Benjamin Levy. En plus des partitions reconstituées par Cyrille Lehn, le programme a été enrichi par des créations plus récentes de compositeurs renommés tels que Jean-Claude Petit, Vladimir Cosma et Philippe Rombi. Les interventions de Julien Ferrando, musicologue,

maître de conférences et enseignant chercheur à Aix Marseille Université sont venues éclairer le public sur l'histoire et l'importance de ces musiques inoubliables, véritables joyaux du patrimoine cinématographique. Ce concert public et gratuit a été agrémenté d'une projection de photos de tournages et de plateaux d'époques, le plus souvent inédites.



↳ SOLIDARITÉ

LE CCAS RÉORGANISE SON SERVICE D'AUTONOMIE À DOMICILE



Toute l'année, les équipes du pôle gérontologique du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) travaillent au bien-être des personnes

âgées, en perte d'autonomie, et ne pouvant plus réaliser certains actes de la vie quotidienne. Il est composé de deux services distincts : la résidence autonomie des Taraiettes et le service autonomie à domicile. Depuis le début de l'été, ce dernier connaît des changements dans son organisation. Afin de faciliter l'accès des bénéficiaires et des patients aux prestations et améliorer la coordination entre les services, les équipes du service d'autonomie à domicile (soins infirmiers, aide à domicile) et le dispositif de Lutte contre l'isolement et Prévention de la perte d'Autonomie (LIPA) fusionnent pour donner davantage de lisibilité aux bénéficiaires et simplifier les démarches avec un interlocuteur unique pour tous. Les professionnels aussi sont gagnants

avec une coordination renforcée entre les soins et les aides et donc une augmentation de la qualité de l'accompagnement. L'autre objectif de cette fusion est d'améliorer la détection et la prévention des risques, notamment contre l'isolement. Les patients disposent ainsi d'une prise en charge globale grâce à ce nouveau dispositif, avec des actions pour aider à l'insertion sociale notamment. L'organisation de la résidence autonomie des Taraiettes et ses 45 studios habilités à l'aide sociale - qui constitue l'autre service du pôle gérontologique - demeure quant à elle inchangée.

Centre Communal d'Action Sociale :
plus de renseignements au
04 42 18 19 54.

Sophie AMARANTINIS

Adjointe au maire déléguée à l'Enfance, l'Éducation et à l'Enseignement Supérieur
En charge de la cause animale
sophie.amarantinis@aubagne.fr



AU SERVICE DES AUBAGNAIS

↳ TRAVAUX

POINT D'ÉTAPE SUR LES TRAVAUX EN VILLE

BHNS, Valtram, requalification de la rue de la République... les chantiers qui changent le visage d'Aubagne avancent. L'AJJ fait le point, tandis que le site Internet de la ville ouvre la page aubagne.fr/travaux pour vous informer au plus près du quotidien.



Avenue Marcel Pagnol



Pôle d'échange

↳ QUALITÉ DE VIE

UN COUP D'ARRÊT AUX INCIVILITÉS

Avec pour objectif l'amélioration globale de l'état des espaces publics de notre ville, la Cellule Qualité de l'Espace Public est entrée en phase opérationnelle.

Avec la fin des dépôts sauvages en point de mire, Aubagne se réorganise en mettant en place la Cellule Qualité de l'Espace Public (CQEP). Cette cellule est composée de 3 agents assermentés, dont 2 sur le terrain, dont les missions sont très larges :

- la sensibilisation des habitants grâce à des échanges directs avec les administrés, les commerçants, les usagers.
- le contrôle qualité des prestataires (la Métropole pour la collecte des déchets, les prestataires privés, avec la vérification de l'état des conteneurs) grâce à son équipe engagée sur le terrain qui pourra fournir des indicateurs sur la qualité du service effectué.

- un volet répressif qui permettra aux agents assermentés de verbaliser les contrevenants.

Avec près de 2300 tonnes de dépôts sauvages constatés chaque année sur le territoire d'Aubagne et 25 points sensibles identifiés, la situation nécessite une véritable prise de conscience de la population : si la CQEP se veut à la fois un outil d'information et de pédagogie, elle est aussi dotée d'un pouvoir de répression dissuasif, avec des sanctions dont le montant a été voté en Conseil municipal au mois de juin dernier. Avis aux indécats : il est temps de changer de comportement !

NON
aux
incivilités



Valtram

Aux abords de la gare, les travaux de réalisation de la plateforme qui va supporter le tramway se termineront à la fin de l'année, puis seront immédiatement suivis par les travaux d'aménagement connexes de la gare (places de taxis et dépose minute) et du BHNS. La rue du Docteur Barthélémy va rester fermée jusqu'à la fin 2025. Elle ne sera réouverte que pour les riverains à la livraison du chantier en 2026. Cours Voltaire côté est, le sens de circulation sera inversé : à partir de début octobre, il passe dans le sens montant. De nouvelles places de parking en épi seront créées sur l'avenue Roger Salengro sud.

La rampe du Garlaban restera fermée jusqu'à la mi-novembre et la rue Elzéard Rougier jusqu'en août 2025.

Hors centre-ville, d'autres chantiers ont un impact sur la circulation :

- La pose d'un mur de soutènement le long de la voie de Longuelance (qui passe en circulation alternée jusqu'à fin septembre 2025).
- La fermeture du pont situé à l'intersection Carreirade d'Allauch / Chemin de Longuelance jusqu'à fin septembre.
- La fermeture du pont situé à l'intersection Chemin des Barraques / RD 96 jusqu'à la mi-octobre.

BHNS

Depuis le 20 août, l'avenue des Paluds a changé de sens de circulation. Le sens unique s'effectue depuis l'avenue des Caniers (Rond-point de Burger King) jusqu'à l'avenue de la Fleuride dans le sens Aubagne > Gémenos. Pour les usagers venant de Gémenos, il est conseillé de continuer sur l'avenue de la Fleuride pour rejoindre l'avenue des Caniers.

Rue de la République

Au moment de boucler cet article, les travaux se terminent et la circulation devrait être rétablie dans les deux sens. Dans la continuité de la première tranche qui partait de la Place de l'Horloge, les trottoirs ont été entièrement refaits, avec des bordures en béton désactivé. Ce mois de septembre verra l'installation du mobilier urbain :

- bornes anti-stationnement, identiques à celles qui équipent déjà les voies rénovées du centre-ville.
- jardinières positionnées dans les virages de la rue de la République, fleuries par le service des Espaces verts.
- deux abris conteneurs, pour 4 conteneurs au total.

L'inauguration de la rue de la République rénovée aura lieu le jeudi 12 septembre à 19h.



Cours Voltaire



Rue de la République

Suivez l'avancement des travaux et obtenez les informations de la Métropole sur : aubagne.fr/travaux



ÉCONOMIE LOCALE

LE PACI, PLATEFORME DYNAMISANTE !

Voici plus de 25 ans que la plateforme Initiatives Pays d'Aubagne-La Ciotat (PACI) accompagne des entrepreneurs dans leurs projets. Parmi les dispositifs mis en œuvre, « Mon projet de boutique » consiste à aider à la création et à l'installation de nouveaux commerces dans des locaux vacants dans le but de redynamiser le centre-ville. Cette opération a été lancée sous l'impulsion de la Région Sud, laquelle apporte un appui financier, dans le cadre du programme « Zéro rideau fermé », avec le soutien de la BPI, les services de la Ville et de la Métropole. Cette dernière réalise notamment un diagnostic du territoire afin d'identifier quelles sont les activités en mesure de s'implanter durablement. Le PACI accompagne ensuite les candidats dans la création de leur dossier avant que ces derniers ne passent devant une commission avec les différents acteurs concernés. Une fois le projet retenu, l'entrepreneur est accompagné pendant 6 mois par la plateforme. « Mon projet de boutique » vient ainsi s'ajouter



aux nombreux autres dispositifs du PACI. Chaque année, ce sont près de 200 projets qui sont accompagnés. Les entrepreneurs peuvent bénéficier de conseils précieux dans la création de leur entreprise, la reprise d'une activité ou son développement. Ils peuvent également se voir attribuer des prêts à

taux zéro, des conseils dans leur transition environnementale, ou se constituer un réseau professionnel. Le PACI, c'est aussi une attention particulière donnée aux femmes et aux jeunes avec deux dispositifs dédiés : « In'Cube » et « Femmes Inspirantes » (voir notre article ci-dessous).

Danielle MENET

Adjointe au maire déléguée
aux Finances, au Budget, à
l'Économie et à l'Emploi
Conseillère métropolitaine
danielle.menet@aubagne.fr

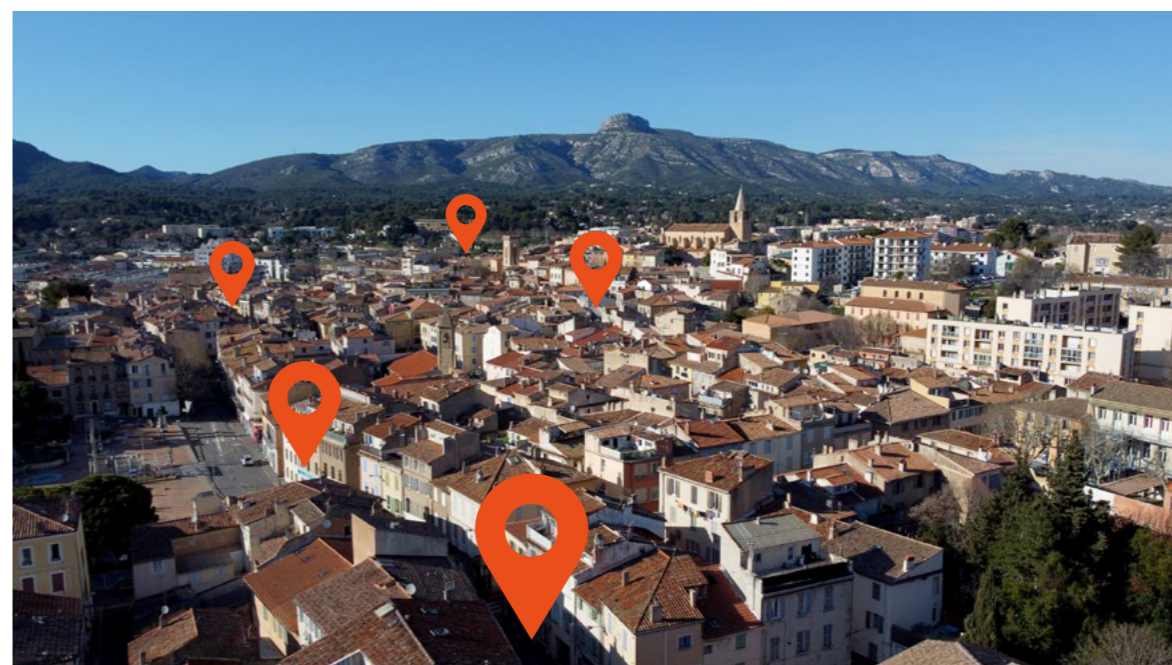


AU SERVICE DES AUBAGNAIS

ÉCONOMIE LOCALE

UNE AIDE DE LA MÉTROPOLE POUR LE COMMERCE EN CENTRE-VILLE

La Métropole Aix-Marseille-Provence déploie un nouveau dispositif favorisant l'installation et le développement d'activités économiques dans les centres-villes pour lutter contre la vacance commerciale.



Afin de renforcer l'attractivité des centres-villes, mais aussi soutenir les artisans et commerçants, la Métropole a créé une aide à la rénovation de locaux vacants, dont les bénéficiaires seront identifiés par l'intermédiaire d'un appel à projets, en lien avec les communes concernées. Réservée aux projets d'activités de commerce et d'artisanat qui souhaitent s'agrandir et se développer dans un local vacant ou s'implanter en créant ou en reprenant

une activité dans les périmètres ciblés par la Métropole, cette aide concerne la réalisation de travaux de second œuvre et l'acquisition d'équipements professionnels spécifiques. Le montant de cette aide pourra aller jusqu'à 50 % du coût des travaux, et sera plafonné à 20 000 euros. « Ce dispositif a été communiqué aux propriétaires de locaux vacants ainsi qu'aux agences immobilières et des dossiers sont déjà en cours de constitution » déclare Danielle Menet,

adjointe au maire déléguée à l'Économie et à l'Emploi, Conseillère métropolitaine.

Les dossiers complets de candidature sont à remettre jusqu'au 13 septembre 2024 inclus. Pour toute information concernant votre projet sur la Ville d'Aubagne, merci de vous adresser à : noria.medjebeur@aubagne.fr

« FEMMES INSPIRANTES » EN SOUTIEN D'UNE CRÉATRICE



En décembre dernier, le PACI lançait le programme « Femmes inspirantes » en réponse à l'appel à projet lancé par l'État afin de réduire les inégalités hommes et femmes dans l'entrepreneuriat. Une quinzaine d'entrepreneures du territoire choisies pour leur projet innovant ont ainsi bénéficié

d'un accompagnement privilégié. Parmi elles, l'Aubagnaise Valérie Rueda qui a créé Valinails, une onglerie « appartement ». L'idée est de proposer les services de prothésiste ongulière traditionnels directement au domicile de Valérie dans un cadre privilégié. L'entrepreneure a créé un espace dédié dans sa maison située dans le quartier des Solans. Chaque cliente bénéficie ainsi d'un accueil personnalisé dans un lieu calme et chaleureux, à l'image de Valérie. Elle le reconnaît volontiers : le PACI lui a permis de se lancer dans l'aventure. « On est très seule quand on est entrepreneure, il y a beaucoup de paramètres à prendre en compte. C'est indispensable d'être accompagnée »,

insiste-t-elle. Avec le dispositif « Femmes inspirantes », elle a ainsi bénéficié d'ateliers variés pendant 6 mois, que ce soit dans le domaine de la communication digitale, du droit ou de la gestion. Valérie a aussi bénéficié d'un « mentoring » par une entrepreneure expérimentée membre de l'association. La détermination et la passion de Valérie ont ensuite fait la différence.

Valinails, 1215 chemin des Solans. Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h, uniquement sur rendez-vous au 07 49 10 43 39. Place de parking assurée. Plus de renseignements sur Instagram (@valinails13) ou sur Planity

Stationnez facile en Centre-ville !

Profitez de l'un des trois parkings souterrains de la ville :

- parking du 8 Mai 1945
- parking Beaumont
- parking des Terres Rouges



1H de parking offerte par la ville

2H offertes par vos commerçants de l'ACL

ÉDUCATION

VOYAGE AU PAYS DE L'ÉDUCATION ARTISTIQUE ET CULTURELLE

100%
EAC

Depuis deux ans, la Ville d'Aubagne déploie une multitude d'actions artistiques et culturelles à destination des élèves aubagnais. Nouveauté de cette rentrée 2024-2025, ceux-ci disposeront d'un « carnet de voyages » pour y retranscrire, année après année, toutes leurs découvertes.

Le développement de l'Éducation artistique et culturelle (EAC) s'amplifie en cette année scolaire 2024-2025. Dès septembre le dispositif EAC proposera de très nombreuses animations dans les lieux ou lors d'événements culturels de la Ville pour ses 180 classes, offrant en moyenne plus de 3 animations par élève tout au long de l'année. « Cette initiative reflète l'engagement de la Ville à offrir des opportunités riches et diversifiées pour l'exploration de l'art et la culture en faveur des écoliers » explique Sophie Amarantinis, adjointe au maire déléguée à l'Enfance, à l'Éducation et à l'Enseignement Supérieur.

Nouveauté de cette rentrée, afin de retranscrire toutes leurs découvertes, les enfants disposeront d'un « carnet de voyages », conçu comme un outil pour leur permettre de s'approprier toutes les expériences enrichissantes proposées par la Ville et la communauté éducative. Remis aux 2500 élèves, ce passeport aura pour objectif d'accompagner les enfants tout au long de leur



parcours artistique et culturel, leur permettant de documenter pleinement leurs expériences, leurs rencontres avec des artistes, leur participation aux spectacles, aux ateliers, leurs visites à la médiathèque Marcel Pagnol, au centre d'art les Pénitents Noirs, au théâtre Comœdia, au musée du Petit Monde de

Marcel Pagnol ou au conservatoire municipal d'Aubagne. Ce carnet unique les accompagnera tout au long de leur scolarité du CP au CM2. Il sera à conserver et à compléter au fil des années par les élèves, à chacune des escales de leur parcours scolaire.



L'AJJ va chaque mois à la rencontre des élus et des services municipaux et présente à ses lecteurs un dossier clé de la politique municipale de la 5^e ville du département.

RENTÉE SCOLAIRE - ÉDUCATION - ENFANCE - JEUNESSE - EAC

AUBAGNE À L'ÉCOUTE DE SA JEUNESSE

Je suis très heureuse des investissements effectués en cette rentrée scolaire pour les plus de 4000 élèves aubagnais. Ils concernent en premier lieu la végétalisation et la désimperméabilisation d'une dizaine de cours d'écoles qui s'ajouteront aux 6 effectuées l'année dernière, mais aussi l'amélioration et la rénovation des bâtiments : peintures, sanitaires, accessibilité et renouvellements de chaudières. Notre projet de ville intelligente se déploie dans de nouvelles écoles : le plan numérique va être déployé dans les maternelles après les élémentaires. Je suis également très heureuse de poursuivre avec mes collègues nos actions en faveur de la labellisation culturelle et artistique pour les élèves de maternelles et élémentaires, en mettant à leur disposition un carnet de voyage artistique et culturel pour l'année scolaire 2024-2025. Les élèves aubagnais pourront poursuivre leur apprentissage, avec l'aide de leurs enseignants et de tous les outils que la Ville met à leur disposition pour qu'ils deviennent les citoyens de demain.

Sophie AMARANTINIS
Adjointe au maire déléguée à l'Enfance, l'Éducation et à l'Enseignement Supérieur



Chiffres clés de la rentrée 2024

- ✓ 14 écoles maternelles
- ✓ 61 classes d'écoles maternelles
- ✓ 1393 élèves dans les écoles maternelles
- ✓ 13 écoles élémentaires
- ✓ 113 classes d'écoles élémentaires + 6 classes ULIS
- ✓ 2518 élèves dans les écoles élémentaires
- ✓ 1 560 000 euros investis dans les travaux dans les écoles cet été
- ✓ 2605 m² de cours d'écoles désimperméabilisées
- ✓ 670 m² de cours d'écoles végétalisées
- ✓ 540 000 euros investis dans les plantations



ÉDUCATION - ÉCOLES

Des investissements municipaux pour la rentrée scolaire

Soucieuse d'améliorer les conditions d'étude des 4 000 élèves aubagnais, la Ville a investi **1 560 000 euros** dans ses 27 écoles cet été. Tout l'été, les agents de la Ville ainsi que les entreprises mandatées ont réalisé des travaux dans les écoles et cours d'écoles. Ces travaux peuvent concerner la rénovation et l'amélioration des bâtiments tels que des rafraîchissements de peinture, le renouvellement des chaudières ou la reprise des réseaux de chauffage (installation d'une gestion intelligente du système de chauffage dans de nombreuses écoles pour un coût de près de **110 000 euros**).

Végétalisation des cours d'écoles



En réponse aux défis climatiques, Aubagne poursuit son vaste plan de végétalisation des cours lancé en 2023 dans 6 écoles. En 2024, 10 écoles (Valriant maternelle, Paul Eluard maternelle et élémentaire, Tourtelle élémentaire, Chaulan, Louise Michel maternelle, Palissy maternelle, Pin Vert maternelle et élémentaire, Perussonne élémentaire) ont bénéficié de la désimperméabilisation de 2 605 m² de leurs cours, dont 670 m² ont été végétalisés et aménagés. Ces plantations concernent 2 831 arbustes et 14 arbres de hautes tiges, pour un coût total de **540 000 euros**.

Plan numérique

Afin de moderniser les outils pédagogiques, les 61 classes d'écoles maternelles seront équipées durant l'année scolaire 2024/25 d'un écran numérique interactif de 65 pouces : les enseignants recevront des formations sur ces nouveaux outils et disposeront d'ordinateurs portables pour préparer leurs cours à domicile.



Rénovation des blocs sanitaires

Afin de garantir l'hygiène et le bon apprentissage des enfants, d'importants travaux de rénovation des blocs sanitaires ont été réalisés dans les écoles de Victor Hugo élémentaire, Marie Mauron, Nelson Mandela Romarins, Tourtelle élémentaire et Valriant, pour un budget total de **197 550 euros**.

Aide aux devoirs

L'aide aux devoirs répond à une forte demande de la part des familles et aux besoins des enfants qui rentrent plus tard à leur domicile. Ce dispositif est assuré par des enseignants rémunérés par la Ville et proposé aux enfants qui peuvent en bénéficier à tour de rôle sur la semaine d'école. Deux enseignants par école assurent à tour de rôle ce service pour les enfants des 13 écoles élémentaires. Reconduit chaque année, le dispositif se déploie de la rentrée scolaire de septembre jusqu'à fin mai, offrant ainsi une aide précieuse pour la réussite scolaire des élèves.

Programme « Un arbre, un enfant »

Le bilan de ce projet pour 2023/24 est impressionnant : 300 oliviers ont été remis durant la cérémonie des naissances, 147 ont été offerts aux enfants des crèches passant en première section de maternelle, 500 ont été remis aux élèves passant en classe de 6^e. Ce projet est reconduit pour l'année 2024/25 : plus de 1 000 arbres seront remis ou plantés par les enfants, réaffirmant l'engagement de la Ville en faveur de l'environnement et de l'éducation à la nature.

Label 100% EAC et Carnet de voyage EAC

Depuis deux ans, la Ville d'Aubagne déploie une multitude d'actions artistiques et culturelles à destination des élèves aubagnais. Nouveauté de cette rentrée 2024-2025, ceux-ci disposeront d'un « carnet de voyages » pour y retranscrire, année après année, toutes leurs découvertes.

Voir notre article page 14.

PETITE ENFANCE ET ENFANCE



Rénovation et extension de la crèche Garenne Ecoreuils

L'Établissement d'accueil du jeune enfant (EAJE) de la Garenne Ecoreuils a bénéficié de la création d'une section supplémentaire avec un jardin attenant et un potager. Ce lieu est dédié à l'accueil des enfants à besoins différents, avec un travail important autour de l'inclusion et du soutien à la parentalité. La création de ce lieu d'accueil a permis la rénovation de l'entièreté de la structure, l'agrément de la structure passant à 71 berceaux. Pour rappel, la Ville dispose de 7 EAJE municipaux pour une capacité d'accueil de 240 berceaux complétée par 10 berceaux au sein de l'EAJE des Gavotines (Les Petits Chaperons Rouges) et 10 berceaux au sein de l'EAJE Aubagne Amitié (Babilou).

Le Relais Petite Enfance et la Maison des Familles

Aubagne est la ville phare de la Convention Territoriale Globale (CTG) impulsée par la Caisse d'allocations familiales (CAF), aux côtés des communes de Gémenos, La Penne sur Huveaune et Cuges les Pins. L'ancien Relais assistant maternel est devenu Relais Petite Enfance Territorial (RPET). Lieu de rencontre et d'échanges, il a pour mission d'aider et informer les professionnels de la petite enfance et les futurs parents employeurs. La Maison des Familles a pour mission d'accueillir, d'informer, d'accompagner et de soutenir les familles dans leur fonction

parentale. Elle propose entre autres des cours de Français dispensés aux parents par un professeur, tandis qu'en parallèle des ateliers d'éveil et de socialisation, encadrés par des professionnelles de la petite enfance, sont proposés aux enfants. Le Lieu Accueil Enfant Parents (LAEP) a lieu 2 fois par semaine dans les locaux du Relais Petite Enfance Territorial : c'est un espace convivial qui accueille tous les enfants de moins de 6 ans avec leur parent ou un autre adulte familial. C'est un espace de jeu et de discussion et un lieu de rencontre pour les enfants comme pour les parents. Ce temps de rencontre est encadré par des professionnelles de la petite enfance.



Julie GABRIEL
Adjointe au maire déléguée à l'Enfance et à la Petite Enfance

JEUNESSE

Carte et Chéquiers Jeunesse

Comme chaque année, un dispositif d'aide financière d'un montant total de 30 000 euros ainsi que des gratuits est destiné aux jeunes aubagnais. La carte jeunesse offre des privilèges dans les boutiques aubagnaises pour tous les jeunes.

Maintien de la gratuité des transports scolaires pour les collégiens et lycéens aubagnais scolarisés hors Aubagne

Lors de leur inscription sur le site de la Métropole "Le Pilote", ces élèves pourront bénéficier de la gratuité des abonnements au transport scolaire qui est maintenue par la ville d'Aubagne pour un budget total de 43 000 euros. C'est un engagement sans précédent de la municipalité pour le pouvoir d'achat des familles aubagnaises.

Conseil Municipal des Jeunes

Il est composé de 42 jeunes élus issus des 4 collèges aubagnais, en classe de 4^e et 5^e pour un mandat de deux ans, qui participent aux temps forts de la Ville ou votent des projets tels que le bal du CMJ ou des actions écocitoyennes ou solidaires.

Rentrée de l'Espace Art et Jeunesse (EAJ)

L'EAJ présentera sa programmation annuelle lors de la fête des associations le samedi 7 septembre : ateliers hebdomadaires et programme spécifique pendant les vacances scolaires, lors desquelles de nombreux stages aux thématiques variées sont proposés (éloquence, environnement, arts plastiques, culture urbaine). Le club Vidéo et ateliers Rap seront reconduits. De nouveaux ateliers seront mis en place cette année comme la langue des signes, les échecs, la danse, la Zen attitude, la programmation ou le stop motion. Enfin, le foot au Pied des Immeubles commencera après les vacances d'automne.



Zarick KOURICHI
Conseiller municipal délégué à la Jeunesse

**Bonne rentrée
2024 à toutes
et à tous !**



Guide pratique édité par la Ville d'Aubagne
à l'attention de ses 1 000 étudiants

Accueil des étudiants de 1^{re} année

Avec la séquence « Bienvenue à Aubagne Campus ! » ce sont près de 400 étudiants des premières années de l'IFSI, des STAPS, de la SATIS et des BTS de Joliot Curie qui sont attendus le 12 septembre entre 13h30 et 17h à l'Espace des Libertés pour partager un temps de rencontre convivial et ludique entre nouveaux étudiants et nouveaux Aubagnais. Ils pourront bénéficier des 40 stands proposés par les services et partenaires de la ville afin de les accompagner dans leurs études, leur recherche de stages ou leur vie quotidienne.



EXPOSITION

ENTRE TERRE ET COULEUR

Cette exposition conçue par l'architecte Pierre Ollivier traverse l'histoire d'Aubagne au XX^e siècle et les thèmes qui nourrissent les peintres de l'époque : la terre, la ville et l'Huveaune.



Plus de 330 tableaux vont présenter le travail de 43 peintres de la Vallée de l'Huveaune depuis le début du XX^e siècle. Cette exposition exceptionnelle a été rendue possible grâce à la volonté et à l'énergie de l'architecte Pierre Ollivier, créateur de l'Atelier d'art Colombins à Aubagne, qui accueille le musée Théo Sicard, dédié à la mémoire de son oncle peintre et céramiste. A la fin du XIX^e et au début du XX^e, les conditions étaient réunies pour qu'un mouvement artistique se crée autour de la personnalité de Théo Sicard, fils de Louis Sicard. À l'époque, à l'écart du développement de Marseille et de la Côte d'Azur, Aubagne reste une ville industrielle, avec ses 50 usines de céramique, ses 110 cheminées et une forte tradition artisanale. De jeunes peintres se rassemblent autour

de Théo Sicard, qui leur ouvre l'usine familiale et leur enseigne la chimie des colorants et des émaux. Peintres figuratifs voulant représenter la nature au plus près, ils vont parcourir les collines pour dessiner leurs esquisses qu'ils annotent en précisant toutes les nuances de couleurs qu'ils appliqueront ensuite, forts de l'expérience acquise à l'usine en tant que peintres céramistes. Une superbe exposition pour redécouvrir l'Aubagne des artistes du pinceau et de l'argile.

Entre Terre et Couleur.
Du 28 septembre au 31 octobre 2024 à l'Espace Bras d'Or.
Entrée libre du lundi au vendredi de 14h à 18h, samedi et dimanche de 10h à 18h.



Philippe AMY
Adjoint au maire délégué à la Culture et aux Événements culturels
philippe.amy@aubagne.fr

THÉÂTRE

COMÆDIA : 100 ANS DE LÉGENDES

Le 11 novembre 1925 était inauguré le Comœdia, « théâtre, cinéma parlant et music-hall », dont le chantier de la rue des Coquières avait passionné les Aubagnais durant plusieurs mois. À l'intérieur, 937 places ainsi réparties : 465 fauteuils d'orchestre, 268 places au balcon, 120 places au « poulailler », un balcon coulé grâce à un procédé innovant à l'époque : le béton armé. Dès ses premières années, de grands noms se produisirent devant le public local, avides de découvrir les grands artistes qu'il lui fallait auparavant rechercher à Marseille ou Toulon : Félix Mayol, Louis Juvet, Lucienne Boyer, Gérard Philipe ou Yves Montand...

Aujourd'hui navire amiral des Scènes d'Aubagne, le Comœdia bat chaque année des records d'affluence et regarde vers l'avenir. Pour cette nouvelle saison, des artistes ont été spécialement réinvités et d'autres font leur première visite

à Aubagne. Frédéric Achard, Catherine Arditi, Pierre Arditi, Michel Boujenah, Louis Chedid, Jean-Philippe Daguerre, Michel Jonasz, Miguel Nosibor, Dominique Pinon et tant d'autres seront à l'affiche de cette saison particulière,

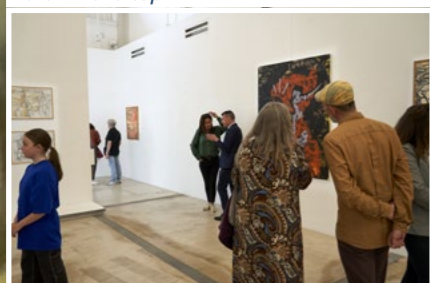
teintée d'émotion, de souvenirs mais aussi de belles découvertes !

Le programme complet est à découvrir sur aubagne.fr/comoedia





Forum Handicap



Le centre d'art Les Pénitents Noirs est détenteur du label Tourisme et Handicap



Sport adapté dans de nombreuses disciplines ! Basket, handball, natation...

UN AUTRE REGARD SUR LE HANDICAP

Brigitte AMOROS

Conseillère municipale déléguée au Handicap
brigitte.amoros@aubagne.fr



AU SERVICE DES AUBAGNAIS



La Course l'Effort à l'Unisson : un événement participatif et inclusif



Aurélien Fabre, double champion de France (2023 et 2024) de boccia en catégorie Handisport (AJJ n° 881 de juin 2024)



Le Noël solidaire des forains. Chaque année, les professionnels de la fête foraine prouvent leur grandeur d'âme.

L'Art des Possibles » est un événement artistique unique en France, créé par les services de la Ville en partenariat avec les structures d'accueil des personnes en situation de handicap.

La belle séquence des Jeux Paralympiques 2024 met en lumière les efforts effectués au sein du mouvement sportif français pour permettre aux personnes en situation de handicap de pouvoir s'exprimer au plus haut niveau. Dans le domaine du sport comme ailleurs, Aubagne montre l'exemple au quotidien depuis plusieurs années, en plaçant la question de l'inclusion au cœur de son action.

Il symbolise l'action de la Ville d'Aubagne sur la question du handicap : l'événement « L'Art des possibles » était organisé pour la huitième fois en mai dernier à l'Espace des Libertés. Cette manifestation inédite voit son succès s'amplifier d'année en année : « L'Art des possibles était à l'origine conçue comme une exposition des travaux d'art plastique réalisés par les résidents de l'ESAT (Établissement et service d'aide par le travail) La Gauthière. En 2016 nous avons eu la volonté de l'ouvrir aux autres établissements installés sur le territoire » explique Brigitte Amoros, conseillère municipale déléguée au handicap. « Aubagne est la ville du département qui compte le plus d'établissements recevant du public handicapé (ESAT, Mas, Foyer de vie, IME). L'Art des possibles est aujourd'hui

une manifestation qui concerne tous les âges et tous les types de handicap, ce qui est exceptionnel dans un domaine qui reste plutôt cloisonné. » L'exposition se double maintenant d'un spectacle qui rassemble 100 à 150 artistes en situation de handicap, qui le préparent selon une thématique différente tout au long de l'année. Réjouissante et pleine de surprises, la fête voit sa réputation dépasser les frontières d'Aubagne et symbolise la qualité de travail effectué par la ville au quotidien : alors qu'elle n'en a qu'une compétence optionnelle, Aubagne a décidé depuis plusieurs années de se doter d'une chargée de mission handicap, dont le rôle est d'animer le réseau associatif et copiloter les événements artistiques et culturels en direction des personnes en situation de handicap.

Car la Ville est aujourd'hui un acteur essentiel sur la question du handicap, au même titre que la Maison départementale des Personnes Handicapées (MDPH), qui a repris ses permanences à l'Espace Bel Âge, ou que les nombreuses associations attirées par sa politique volontariste. Aubagne accueille chaque année des journées professionnelles dédiées au handicap, comme la Journée de sensibilisation à l'autisme en juin dernier à l'Espace des Libertés, ou bien Handicontact qui se déroulera en décembre prochain sous le pilotage de la MDPH et de l'association Parcours 13. L'initiative nationale DuoDay, qui consiste en une journée de stage découverte en entreprise pour toute personne en situation de handicap, a été relayée à Aubagne par des services de la Ville comme le restaurant municipal, la

vie associative et une crèche. Le Centre d'art contemporain Les Pénitents Noirs a obtenu le label Tourisme et Handicap en juillet 2021, une reconnaissance de ses efforts et des actions mises en place pour accueillir le public dans toute sa diversité. Dans une ville où 80% des bâtiments publics sont désormais accessibles aux personnes à mobilité réduite, les chantiers scolaires de l'été ont par exemple concerné l'adaptation des blocs sanitaires dans de nombreux établissements.

À noter enfin que trois associations dédiées au sport adapté proposent leurs activités : l'Oustaou Esterel, NASA 13 et le club de hand-ball PAHB. La Ville compte d'ailleurs des champions sportifs en situation de handicap comme le handi-basketteur Manu Gomez (voir AJJ

octobre 2021) ou le champion de boccia Aurélien Fabre (voir AJJ juin 2024) sélectionné pour ces Jeux Paralympiques 2024.



PARIS 2024



POLE POSITION



THÉO BATTISTI

Encore un pied dans l'enfance, mais il porte déjà sa combinaison de pilote comme une seconde peau. Son regard révèle à la fois sa détermination et sa capacité à s'isoler dans une bulle de concentration. Et soudain, à l'évocation du plaisir de la course, un large sourire éclaire son visage un peu grave. On n'est pas sérieux quand on a onze ans, même lorsqu'on est pilote de kart : « *Ce que j'aime dans la compétition, c'est la vitesse, l'agressivité, les dépassements ! Mes rivaux sont aussi mes amis en dehors de la course, mais sur la piste, c'est la guerre !* » Son papa Loïc, pilote dans sa jeunesse, l'a assis dans un kart dès sa 5^e année : « *Théo a accroché tout de suite et obtenu des résultats très rapidement : il est passionné et ne se décourage jamais.* » Dès sa 1^{re} année de compétition (2021) il est vice-champion régional, décroche le trophée Jules Bianchi à

Brignoles. En 2022, il devient champion régional et remporte sa 1^{re} Coupe de France ainsi que le championnat privé IAME. En 2023, il rafle tout dans sa catégorie minime : Championnat de France, Coupe de France et les deux championnats privés NSK et IAME ! Élève au collège Lakanal, Théo a connu une année de 6^e un peu particulière : recruté par l'équipe Sodikart dans un programme international au sein de sa team junior pendant six mois, il a pu bénéficier d'un emploi du temps adapté qui n'affecte pas ses bons résultats. Sa saison prochaine en catégorie supérieure promet d'être une année charnière : avec un kart taille adulte beaucoup plus puissant et atteignant les 130 km/h, Théo va devoir se frotter à des pilotes plus âgés que lui. Il sait que cette catégorie est scrutée par les recruteurs en sport auto. Il a déjà connu des accidents : un genou touché l'année dernière

aux essais à Mirecourt. Après un passage à l'hôpital et une nuit difficile, il se hisse le lendemain en pole position, remporte la course et le titre de champion IAME séries France pour la deuxième année consécutive ! Mais ne vous y trompez pas, Théo n'est pas une tête brûlée : même s'il caresse le rêve d'une carrière en F1, il connaît très bien les obstacles pour y parvenir. Pourtant, avec le talent qu'il démontre à son âge, une carrière en monoplace lui semble promise. Des études d'ingénieur en sport automobile sont une autre option. « *Pour l'instant, j'essaie de rester moi-même et de me concentrer sur le moment présent* » ajoute Théo sous le regard bienveillant de son père, qui assure le soutien technique, la recherche active de sponsors et sa présence sur les réseaux sociaux : n'hésitez pas à aller le soutenir !

ANCIENTS COMBATTANTS

L'AMICALE DES ANCIENS DE LA LÉGION FAIT SON LOTO

Et si vous repartiez déjà en vacances ? L'Amicale des Anciens de la Légion étrangère propose de venir gagner deux séjours à l'étranger (un voyage en Tunisie et une croisière en Méditerranée) pour deux personnes lors du loto organisé le 20 septembre prochain. De nombreux autres lots pourvus en grande majorité par des sympathisants de l'Amicale sont prévus au cours de cette soirée exceptionnelle dont les bénéfices serviront à des actions de solidarité. L'Amicale œuvre toute l'année en faveur des anciens de la Légion et à ses sympathisants. Ses actions sont nombreuses et variées : aide au profit des orphelins de la Légion et aux épouses veuves, action de soutien et de fraternité

en direction des anciens hospitalisés, des pensionnaires de l'Institution des invalides de la Légion étrangère de Puylobier ou isolés en EHPAD. Une partie de la somme récoltée cette année servira également à consolider et rénover l'immeuble qui abrite le siège de l'Amicale. Ouvert à tous les amis de la Légion, ce loto proposera une buvette et un espace restauration. Pour 15 euros, vous pourrez obtenir trois cartons afin de remporter l'un de ces deux voyages et les plus audacieux pourront doubler leurs chances pour 25 euros. Cette manifestation est enfin l'occasion de partager un grand moment de convivialité entre amis et anciens de la « famille Légion ».



José Gil, ancien capitaine de la Légion étrangère.

Vendredi 20 septembre 2024 à l'Espace des Libertés à partir de 18h.

Jean Bernard LOUIS

Délégué au Devoir de Mémoire et aux Anciens Combattants à la Commission de Sécurité

jean-bernard.louis@aubagne.fr



AU SERVICE DES AUBAGNAIS

TOUT LE MONDE PEUT FAIRE DU BÉNÉVOLAT

Que vous soyez lycéen, étudiant, salarié, en recherche d'emploi, retraité... le bénévolat vous attend ! Les annonces ci-dessous vous intéressent ? Prenez rendez-vous au 06 67 63 55 51 avec France Bénévolat Aubagne. Permanence assurée le jeudi de 14h à 16h à la Maison de la Vie Associative, allée Robert Govi à Aubagne. Pour tous autres renseignements : 04 42 18 17 75

ASSOCIATIONS CHERCHENT :

- Une personne volontaire et disponible pour apporter son aide dans les tâches administratives
- Un bénévole ayant des compétences en informatique, en communication et réseaux sociaux pour assurer la promotion de l'association et mettre en avant les événements qu'elle organise
- Retraités et/ou en activité, motivés pour s'investir dans les événements organisés par l'association (manifestations, collectes, conférences...) et participer aux réunions des membres du Club (au moins 2 fois/ mois)
- Bénévoles, à l'aise avec l'informatique, pour renforcer l'équipe qui organise et gère le Téléthon (quelques heures par semaine, voire plus en période de collecte). Missions proposées : prendre en charge les tâches administratives et financières (formation assurée : 3 jours à Paris, entièrement prise en charge) ; Animer le secteur de La Ciotat ; Développer le Téléthon dans l'entreprise (connaissance du monde de l'entreprise appréciée)
- 1 bénévole pour tenue de la trésorerie et petit secrétariat d'une Cie Théâtrale (+ déclaration des intermittents du spectacle)
- 1 bénévole pour aider à formaliser les demandes de subventions, plus tâches administratives en soutien à l'équipe en place
- 5 bénévoles : 1 Responsable formation, 1 Assistant pour ses projets internationaux, 1 Comptable, 1 secrétaire animateur/trice, 1 jardinier
- Bénévoles pour installation/désinstallation des collectes de sang sur Aubagne (le 1^{er} mardi de chaque mois) + une secrétaire adjointe
- Bénévoles infirmier(e) pour des missions de suivi régulier et de coordination du parcours de soins des personnes accompagnées aux côtés de travailleurs sociaux
- Bénévoles pour accompagnement à des sorties culturelles, pédestres...
- 2 trésoriers bénévoles
- Bénévoles pour plantation et entretien de jardins partagés (partage des récoltes) et souhaitant s'investir dans la gouvernance de l'Association
- Bénévoles pour renforcer l'équipe qui tient par roulement un commerce équitable (vente, encaissements, mise en rayon, ...) et/ou animer des réunions de

- sensibilisation au commerce équitable en milieu scolaire
- Bénévoles pour accompagner et co-animer avec un déficient visuel des ateliers ludiques de sensibilisation au handicap dans les écoles, collèges, lycées et centres de formation (formation assurée) et aider à la tenue d'événements (loto, marché de Noël, concert ...)
- Bénévoles pour aider des personnes en situation de handicap dans le cadre d'ateliers d'écriture, et ponctuellement sur événements (sorties, soirée musicale, loto, ...)
- Parrains pour informer jeunes en recherche d'emploi sur le monde du travail, métiers, conditions d'accès, coaching
- Bénévoles sensibles aux sujets de l'environnement pour agir dans le domaine de la transition écologique
- Bénévoles pour visiter des personnes malades, âgées, isolées à domicile ou en Structure (Hôpitaux, EHPAD ...) et/ou animer des après-midi récréatifs (loto, autres...).

Marc ZANARINI

Conseiller municipal délégué à la Vie associative marc.zanarini@aubagne.fr



AU SERVICE DES AUBAGNAIS

PATRIMOINE

1624 - LES PÉNITENTS BLANCS, QUATRE FOIS CENTENAIRE

Qui n'a pas eu l'envie un jour de pousser la porte de cette belle chapelle de la montée de la Planque, la chapelle des Pénitents blancs ?



La Chapelle des Pénitents blancs pendant la Grande Guerre. Archives municipales

la Colombe du Saint-Esprit dans un enroulement de nuages d'où partent les rayons du soleil.

L'histoire de la confrérie après la Révolution est à mettre en parallèle à celle des Noirs : ruine du bâti, rétablissement de la confrérie en 1833 (133 pénitents), essor jusqu'en 1850, constitution en société de secours mutuels en 1861 puis un lent déclin. En 1902, seuls deux pénitents assistent encore à la fête patronale. En 1914, la chapelle est réquisitionnée pour le cantonnement des troupes qui la dépouillent de toutes ses boiseries. Les Scouts de France tiennent leur réunion pendant de nombreuses années dans la sacristie tandis que la nef est leur terrain de jeu. Inscrit aux Monuments Historiques en 1927, le bâtiment a malheureusement bien souffert des

vicissitudes du temps et des hommes. Aujourd'hui, il ne reste rien de sa toiture d'origine et de sa superbe décoration intérieure en gypserie d'ordre dorique. Le tout est parti en fumée lors de la Libération d'Aubagne en 1944, les Allemands y stockant du matériel*.

Des travaux lancés en 1948 dans la sacristie, en 1963 sur la toiture puis entre 1978 et 1981 sur les façades ont permis de le maintenir debout. Il attend aujourd'hui un autre destin.

Exposition à Hôtel de Ville du 19/08 au 31/10/2024 du lundi au vendredi de 8h à 18h.

* Aubagne tricolore ! Ils nous racontent la Libération...

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE LES TROIS PÉNITENTS

Partez à la découverte de l'histoire des trois chapelles de Pénitents d'Aubagne le samedi 21 septembre à 10h et 14h sans réservation. Chapelle des Pénitents noirs, chemin Saint-Michel.

FOOTBALL

AUBAGNE TERRE DE JEUX 2024!

Aubagne et le Stade De Lattre ont vécu à l'heure olympique cet été en accueillant plusieurs séances d'entraînement des équipes de football en préparation des matchs joués au Stade Vélodrome. Ainsi, les équipes féminines d'Australie et d'Allemagne, ainsi que l'équipe masculine de Nouvelle-Zélande, ont bénéficié des installations du stade aubagnais durant la phase qualificative. Par la suite, Aubagne a accueilli une séance d'entraînement de l'équipe féminine d'Espagne dans sa préparation de la demi-finale disputée à Marseille !

Il faut rappeler que le Stade De Lattre a été choisi par Paris 2024 et par les instances du football pour être l'un des trois sites d'entraînements des équipes de football se produisant à Marseille (qui a accueilli un total de dix matchs pour ces JO), avec les stades marseillais de La Martine et de Roger Couderc. Pour Pascal Agostini, adjoint au Maire délégué aux sports et aux équipements sportifs, «Aubagne peut être fière d'avoir accueilli des équipes sportives internationales féminines et masculines dans ses équipements». La fête peut continuer avec la saison de l'AFC en National.



L'équipe féminine nationale d'Espagne au pied du Garlaban, le 5 août 2024.

Pascal AGOSTINI
Adjoint au maire délégué
aux Sports et au Patrimoine
sportif
pascal.agostini@aubagne.fr



AU SERVICE DES AUBAGNAIS

BIEN-ÊTRE

LE YOGA EN FÊTE

C'est le rendez-vous annuel des pratiquants et de ceux qui veulent découvrir le qi gong, le tai-chi et le yoga sous différentes formes. Plusieurs centaines de personnes sont attendues au stade De Lattre ce 8 septembre pour une copieuse matinée pleine d'enseignements.

Après une collation offerte par le Comptoir Exotic (et achat du tee-shirt événement pour cinq euros) à 9 heures, un grand cours collectif de hatha yoga sera dispensé sur la pelouse du stade (pour toutes et tous à partir de 4 ans) de 9h30 à 10h30. Ensuite, jusqu'à 13 heures, huit associations partenaires proposeront

des ateliers autour du terrain avec la découverte de différentes formes de yoga (pour les enfants, pour gérer le stress, sur chaise, pour la digestion), du pranayama (art du souffle), du natha yoga (centré sur la connaissance de soi), mais aussi du qi gong et du tai-chi.

Journée du yoga et du bien-être à Aubagne. Dimanche 8 septembre au stade De Lattre. Entrée libre et gratuite sans inscription préalable.



20
TERRE
DE JEUX
24

QUAND LA CANICULE ARRIVE...

Quand la canicule arrive, il est des villes où les piscines ouvrent leurs portes gratuitement. Dans d'autres, elles restent payantes, quand elles ne sont pas fermées ou détruites.

Quand la canicule arrive, des municipalités installent des brumisateurs en centre ville et dans les quartiers denses. Tout le monde n'habite pas dans des villas avec clim et piscine...

Quand l'été arrive, il est des villes dans lesquelles les enfants trouvent des attractions dans des endroits ombragés. Ailleurs, on laisse pourrir les aires de jeux jusqu'à ce qu'on décide de les détruire en les déclarant dangereuses.

Quand le climat se réchauffe, il est des villes où l'on végétalise les sols et les ambiances des cours d'école, où l'on isole les classes, où l'on plante des arbres dans les rues. Dans d'autres, on les coupe.

Il est des villes où l'on préserve les espaces naturels, les terres agricoles. Dans d'autres, on y fait construire un peu partout des lotissements de villas à 600.000 euros pièce.

Dans quelle genre de ville aimeriez-vous vivre?

Le groupe « Rassemblé-e-s Pour Aubagne »

Clémentine Fardoux et Alexandre Latz, co-président-e-s, Valérie Boisson, Magali Giovannangeli, Eliette Mézergues-Mautref, Yves Perrin-Toinin, Arthur Salone

À L'HEURE DE LA RENTREE, RESTONS VIGILANTS !

La rentrée scolaire est souvent une période de bonnes résolutions et de mise au travail.

Il faudrait que ce soit le cas pour notre Maire...

On a vu disparaître, au loin, le musée Marcel Pagnol. Démoli lui aussi, le buffet de notre gare a rejoint son petit monde, au rang des trophées peu glorieux arrachés à notre histoire.

La ville est sinistrée, les travaux la congestionnent, la circulation l'asphyxie, les commerçants ferment leurs rideaux. La canicule se régale de nos arbres disparus.

La carrière Borie reste menacée d'empoisonnement.

La Louve, le Pin vert et les Solans frémissent de voir arriver des tonnes de béton.

D'autres projets menacent, nous y reviendrons.

Pas un seul panneau solaire sur un seul bâtiment public.

Pas un seul mètre de piste cyclable en site propre dans notre centre ville.

Non, le carnet de note de G GAZAY n'a pas la moyenne.

Une petite lueur d'espoir cependant, l'Epage-Huca a revu son projet et arrachera moins d'arbres au bord de l'Huveaune grâce à la mobilisation citoyenne.

Nous restons mobilisés à vos côtés pour vous alerter et vous proposer une vision d'espoir pour Aubagne.

Bonne rentrée à toutes et tous.

Le groupe « Aubagne Toujours – alternative citoyenne écologiste »

Dominique BENASSAYA NIVET et Denis GRANDJEAN, co-présidents

APRÈS LE TRAM LE PLUS CHER D'EUROPE, LE BHNS PHARAONIQUE

Si on vous dit 6,5 kms pour 32 millions d'euros, certes avec voie verte et nouvelles infrastructures, vous dites cher le km à 5 millions. Loin devant les 2 millions le km du tram de l'équipe Fontaine !

Alors certes il s'agit d'un projet porté par la métropole mais surtout voulu ardemment par G Gazay : pourtant l'utilité en est restreinte eu égard aux horaires incohérents avec les demandes tôt ou tard dans la journée, et le nombre personnes ciblées : 12000 par jour, soit 200 rotations de 60 places. Impossible ! Et que dire des 30% de perte de chiffre d'affaire pendant 2 ans des entreprises des Paluds ou du centre-ville. De quoi faire exploser la dette de la ville et de la Métropole. Il y avait bien d'autres solutions pour mieux utiliser l'argent des contribuables.

J. Mélin et Michèle Bougearel déplorent et dénoncent une nouvelle fois cette gestion calamiteuse, au moment où le pouvoir d'achat de tous est un sujet d'inquiétude.

Le Groupe « Pour faire renaître Aubagne »

Joëlle MÉLIN, Présidente, et Michèle BOUGEAREL

VÉGÉTALISATION ET DÉSIMPERMÉABILISATION DES COURS D'ÉCOLES !

Cet été, les équipes de la ville se sont mobilisées pour offrir aux écoliers les meilleures conditions possibles d'épanouissement pour la rentrée. Ainsi, de nombreux groupes scolaires ont fait l'objet de travaux d'embellissement et de rénovation pour permettre aux élèves de retrouver les bancs de l'école avec sérénité. Plus de 1,56 million d'euros ont ainsi été investis. Outre les rénovations de sanitaires, la réhabilitation des bâtiments, le renouvellement des fournitures et du matériel scolaire, des investissements ambitieux ont été effectués pour poursuivre le programme de végétalisation des cours d'écoles lancé en 2023. Ainsi, 10 nouvelles cours d'écoles sont en cours de végétalisation pour cette rentrée avec plus de 3000 arbustes plantés : Valriant maternelle, Paul Eluard maternelle et élémentaire, Tourtelle élémentaire, Chaulan, Louise Michel maternelle, Bernard Palissy maternelle, Pin Vert maternelle et élémentaire et la Pérussonne élémentaires. Les 11 écoles restantes le seront pour la prochaine rentrée de septembre 2025. Ainsi, en 3 ans, la municipalité aura végétalisé l'ensemble des groupes scolaires de la ville pour le bien-être des enfants et de la communauté éducative. Ce programme de végétalisation s'est accompagné d'un vaste plan de désimperperméabilisation qui a permis de réintroduire de la nature et de la biodiversité dans les écoles sur plus de 2600 m². La ville d'Aubagne est l'une des seules villes du Département des Bouches-du-Rhône à avoir autant investi dans le verdissement de ses écoles en aussi peu de temps. Nous vous souhaitons à toutes et à tous une excellente rentrée scolaire 2024-2025 !

Le Groupe « Les Républicains et Apparentés »

Danielle MENET et Pascal AGOSTINI, co-présidents, Brigitte AMOROS, Jeremy COETTO, Laurent GUEDJ, Matthieu HERMANT, Yoann LEANDRE, Jean-Bernard LOUIS, William MIROUX, Monique MOÏSE, Geneviève MORFIN, Marc ZANARINI, Léo MOURNAUD, Jeremy PANGOURASSOU, Vincent RUSCONI, Hélène TRIC

SOYONS OPTIMISTES ET FIERS D'ÊTRE AUBAGNAIS !

Le pessimisme des Français est devenu légendaire ! Toutes les enquêtes internationales indiquent que notre pays arrive en tête de la morosité mondiale, derrière le Nigéria et l'Irak ! Comment interpréter ce pessimisme ? Certains diront que le déclassement de la France y est pour beaucoup. D'autres que les réseaux sociaux, ces lieux où le moindre quidam se croit doté d'une parole supérieure alors qu'il n'a jamais rien fait de sa vie, en sont la cause. Pour notre part, nous pensons que nous devons nous retrouver dans un récit collectif. À Aubagne, les projets de mobilité, d'aménagements urbains et la solidarité inscrite dans nos politiques sociales, doivent nous aider à conserver un optimisme collectif !

N'en déplaise aux grincheux de tout poil, la municipalité agit au quotidien pour améliorer les infrastructures publiques et créer les conditions d'un meilleur cadre de vie pour l'ensemble des Aubagnaises et des Aubagnais ! Le pire des scénarios pour l'avenir d'une ville serait l'inertie et l'immobilisme. À Aubagne, nous avons des ambitions claires pour notre ville et pour ses habitants ; nous voulons la transformer et la moderniser pour en faire la ville provençale moderne où il fait bon vivre.

Le Groupe « Société civile »

Sophie AMARANTINIS et Philippe AMY, co-présidents, Cécile BOURGUIGNON, Mathilde BARTHELEMY, Franck CHAMLA, Irène DUPLAN, Julie GABRIEL, Patrice JARQUE, Jeannine LEVASSEUR

UN ESPRIT OLYMPIQUE SOUFFLE SUR AUBAGNE

Aubagne, labellisée « Terre de Jeux » et « Centre de préparation des Jeux » a eu l'honneur de participer pleinement à la célébration des Jeux Olympiques. Cet été, le stade de Lattre a pu ainsi accueillir plusieurs délégations internationales de football : Australie, Allemagne, Nouvelle-Zélande et Espagne, contribuant ainsi directement à la réussite des épreuves de football des JO. L'esprit olympique a soufflé tout au long de cette année sur Aubagne. Un gala de danse des écoles a réuni près de 1000 enfants, des écoles maternelles au CM2. Pendant toute une journée, les Aubagnais de tous âges ont pu s'initier au tennis de table à l'occasion du Ping Tour dans le cadre des JO. Enfin, les Olympiades scolaires proposées à l'ensemble des écoles primaires de la Ville ont permis de fédérer tous les élèves autour d'activités sportives regroupant les différentes disciplines olympiques. À Aubagne, labellisée « Ville active et sportive » par le Ministère des Sports depuis 2015, jamais les valeurs de l'olympisme et du sport n'ont été aussi fortes. L'accession de notre équipe de football en National 1 est la preuve vivante que notre territoire est une terre de champions. La ville continuera d'accompagner tous les clubs sportifs à travers la modernisation et la création de nouveaux équipements sportifs.

Le Groupe « Les Centres – Nouveau Centre – Modem – UDI – UDE et apparentés »

Magali ROUX et Alain ROUSSET, co-présidents, Stéphanie HARKANE, Zarick KOURICHI, André LEVISSE, Faustine THIBAUD

Les clés de la copropriété



Vous êtes copropriétaire et vous souhaitez vous initier aux règles de fonctionnement de la copropriété ou actualiser vos connaissances ? Venez participer aux ateliers proposés par l'ADIL 13, en partenariat avec la métropole Aix-Marseille-Provence et la Ville d'Aubagne. Ces cycles de formation sont gratuits sur inscription préalable à partir de septembre.

Renseignements/inscriptions : par courriel : contact@adil13.org ou par téléphone : 04 96 11 12 00

Enquête statistique de L'INSEE sur les « conditions de travail et risques psychosociaux »



Cette enquête aura lieu sur Aubagne jusqu'en mars 2025, elle vise à mieux connaître les conditions de travail et les risques au travail de l'ensemble des personnes en emploi. Vos données sont anonymes et vos réponses protégées. Un enquêteur de l'Insee chargé de

vous interroger prendra contact avec certains d'entre vous et sera muni d'une carte officielle. Nous vous remercions par avance du bon accueil que vous lui réserverez.

Aide aux devoirs dans les maisons de quartier



Deux fois par semaine dans chaque maison de quartier, des animateurs, éducateurs spécialisés et bénévoles accueillent des enfants (entre 6 et 14 ans selon les besoins et les MDQ), afin de les soutenir dans leur travail scolaire, de leur offrir un espace adapté.

Plus d'informations dans vos maisons de quartier respectives.

Colis de Noël du CCAS



À l'occasion des fêtes de Noël, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) attribue une aide de fin d'année aux seniors âgés de 65 ans et plus, disposant de ressources modestes. Le revenu fiscal de référence 2024 doit être inférieur ou égal à 12144,24 € pour une personne seule, à 18853.92 € pour un couple. **Plus d'informations sur aubagne.fr/actualite/colis-de-noel-du-ccas** **Renseignements et inscriptions à l'accueil du CCAS à partir du 1^{er} septembre et jusqu'au 1^{er} octobre**

« Garçon, un demi » un spectacle pour enchanter les terrasses du Café des Arts.



Pour sa quatrième année le projet « Aller vers » (programme itinérant du Théâtre du Gymnase) propose au public un spectacle gratuit intitulé « Garçon, un demi », une création du détachement international du Muerto Coco. Trois contes marseillais, grinçants sur le fond, légers dans la forme sur les films de Jacques Demy et de Michel Legrand vont vous raconter et vous chanter des histoires de Marseille méconnues à ce jour.

Rendez-vous dimanche 8 septembre à 15h au Café des Arts

Exposition : « Figure humaine »



L'association « Regard » vous propose de découvrir une nouvelle exposition qui s'intitule « figure humaine ». Une invitation à plonger dans l'univers de la représentation humaine sous toutes ses formes, visages, corps, silhouettes. **Du 11 au 20 septembre sur l'Espace Bras d'or**

Journée des abeilles et de l'environnement



L'association « La Provence des Abeilles » organise une nouvelle édition de la journée de l'abeille et de l'environnement. Au programme : ateliers conférences, présentation de divers miels et d'autres produits de la ruche par des apiculteurs de la région.

Deux temps forts à ne pas rater : extraction de miel à 10h30, danse des abeilles avec les enfants à 11h. **Dimanche 15 septembre de 8h à 18h sur le cours Foch.**

Ciné-débat sur la thématique de la « fin de vie et l'accompagnement dans le deuil »

Les associations « Les Petits Frères des Pauvres », « Pôle Infos Seniors Garlaban Calanques », la Communauté Professionnelle, Territoriale de Santé du Pays d'Aubagne et de l'Etoile (CPTS) en partenariat avec la Ville d'Aubagne vous propose de partager et d'échanger sur un sujet sociétal encore tabou : « La fin de vie et l'accompagnement dans le deuil ».

Venez à la rencontre des professionnels, le jeudi 19 septembre à 14h à Espace des Libertés. Entrée libre sur inscription : ageoffroy.garlabancalanques@gmail.com



Gestion de l'eau de l'Huveaune

Le bassin versant de l'Huveaune subit des périodes de sécheresses récurrentes, avec des impacts sur les milieux aquatiques et les activités humaines. L'EPAGE HuCA organisera cet automne des ateliers-débats autour de la gestion de la ressource en eau. Premier rendez-vous ce 23 septembre à 18h pour une présentation en ligne du Projet de Territoire pour la Gestion de l'Eau (PTGE).

Inscriptions aux ateliers du PTGE Huveaune



Préserver ensemble nos nappes et nos rivières : une responsabilité partagée !



RETENEZ LA DATE

Les Rencontres du Vélo et des Mobilités Douces



Pour la troisième édition, Gomet' organise en partenariat avec la ville d'Aubagne « les Rencontres du vélo et des mobilités douces ». L'objectif de cet événement écocitoyen est d'inciter les usagers à changer de mode de déplacement dans leur vie quotidienne là où plus que jamais les enjeux font sens au niveau environnemental économique et social. **Rendez-vous le 9 octobre de 9h à 19h à l'Espace des Libertés.**

Village de la Mobilité

À l'occasion de la semaine européenne de la Mobilité (SEM) du 16 au 20 septembre, l'association Mobilités initie le premier marché en ZA/ZI de producteurs locaux (maraîcher, boulanger, œufs et safran, huile d'olive et miel) sur la Place Agora, afin de sensibiliser les salariés aux produits de territoire en circuit court, avec l'intention de reconduire cette initiative une fois par mois. **Plus d'informations sur aubagne.fr/mobilitées**



LE SPORT AUBAGNAIS EST EN DEUIL



THIERRY MAURIN, UNE ÉTOILE DE PLUS DANS LE CIEL DE PROVENCE

Le président du club des Joggeurs Aubagnais Thierry Maurin est décédé. « Pour beaucoup de sportifs aubagnais, Thierry était un ami et même bien plus. Nous n'oublierons jamais son sourire, sa bienveillance et son empathie, mais aussi cette pugnacité qui faisait de lui un redoutable compétiteur en recherche de dépassement de soi » a déclaré Pascal Agostini, adjoint au maire délégué aux Sports et au Patrimoine sportif. « Avec le maire Gérard Gazay, l'ensemble du Conseil municipal et la direction des Sports, nous tenons à exprimer notre profonde tristesse et nos plus sincères condoléances à Christelle son épouse, à ses enfants, sa famille et ses proches, ainsi qu'aux membres des Joggeurs et du Tennis Club Aubagnais »

Aubagne et l'Huveaune

au XX^{ème} siècle

entre **Terre** et **Couleur**

Exposition
Du 28 sept au 31
octobre 2024
Espace Bras d'Or

du lundi au vendredi de 14h à 18h

samedi et dimanche de 10h à 18h

Entrée libre

Aubagne 1909 Pierre Olivier 2024